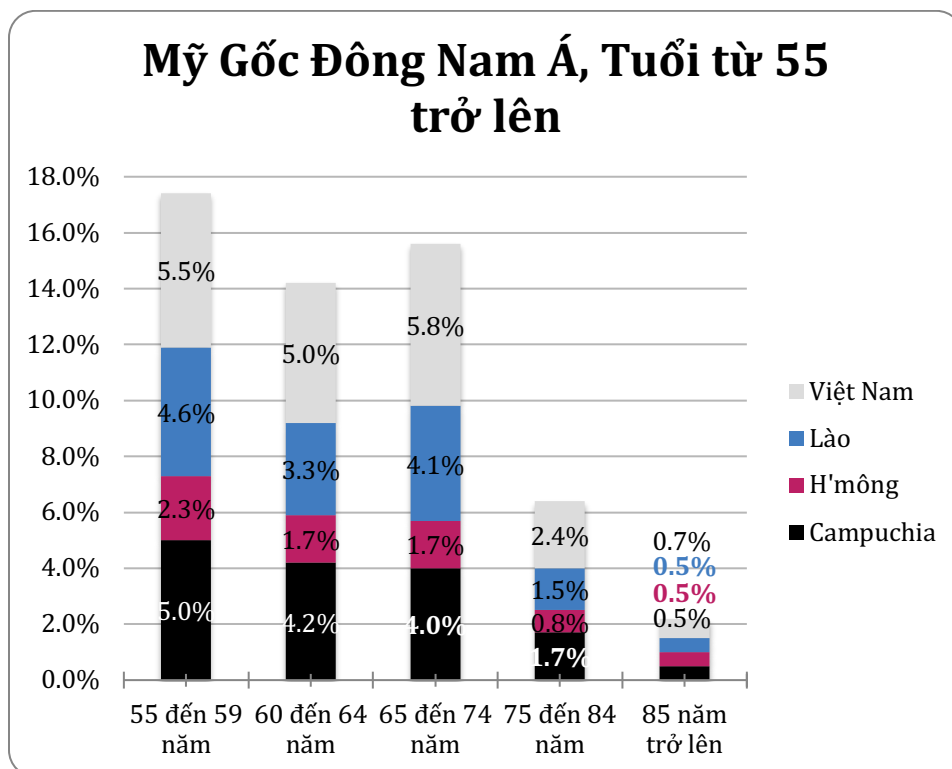


Tại Sao Thống Kê Dân Số Quan Trọng Đối Với Người Cao Tuổi Mỹ Gốc Đông Nam Á

Cứ mỗi 10 năm, chính phủ Hoa Kỳ buộc phải đếm **tất cả những ai** hiện đang sinh sống ở Hoa Kỳ qua một cuộc khảo sát được gọi là “thống kê dân số”. Kỳ thống kê dân số sắp tới sẽ bắt đầu vào tháng 3 năm 2020, và kết quả có được sẽ được dùng để xác định xem 800 tỷ đô la ngân sách liên bang được phân bổ ra sao cho các cộng đồng trên khắp nước.

BẠN CÓ BIẾT?

Gần 14% dân số người Mỹ gốc Đông Nam Á (SEAAs) ở Hoa Kỳ có độ tuổi từ 55 trở lên, trong đó cao nhất là cộng đồng người Việt chiếm tới 19,4%, và thấp nhất là cộng đồng người H'Mông chiếm 7%.¹



Trong khi cộng đồng SEAA vẫn còn khá non trẻ so với các sắc dân khác ở Hoa Kỳ, những người cao tuổi thuộc cộng đồng SEAA lại phải đối mặt với một loạt trở ngại đặc thù trong việc được đếm, chẳng hạn như:

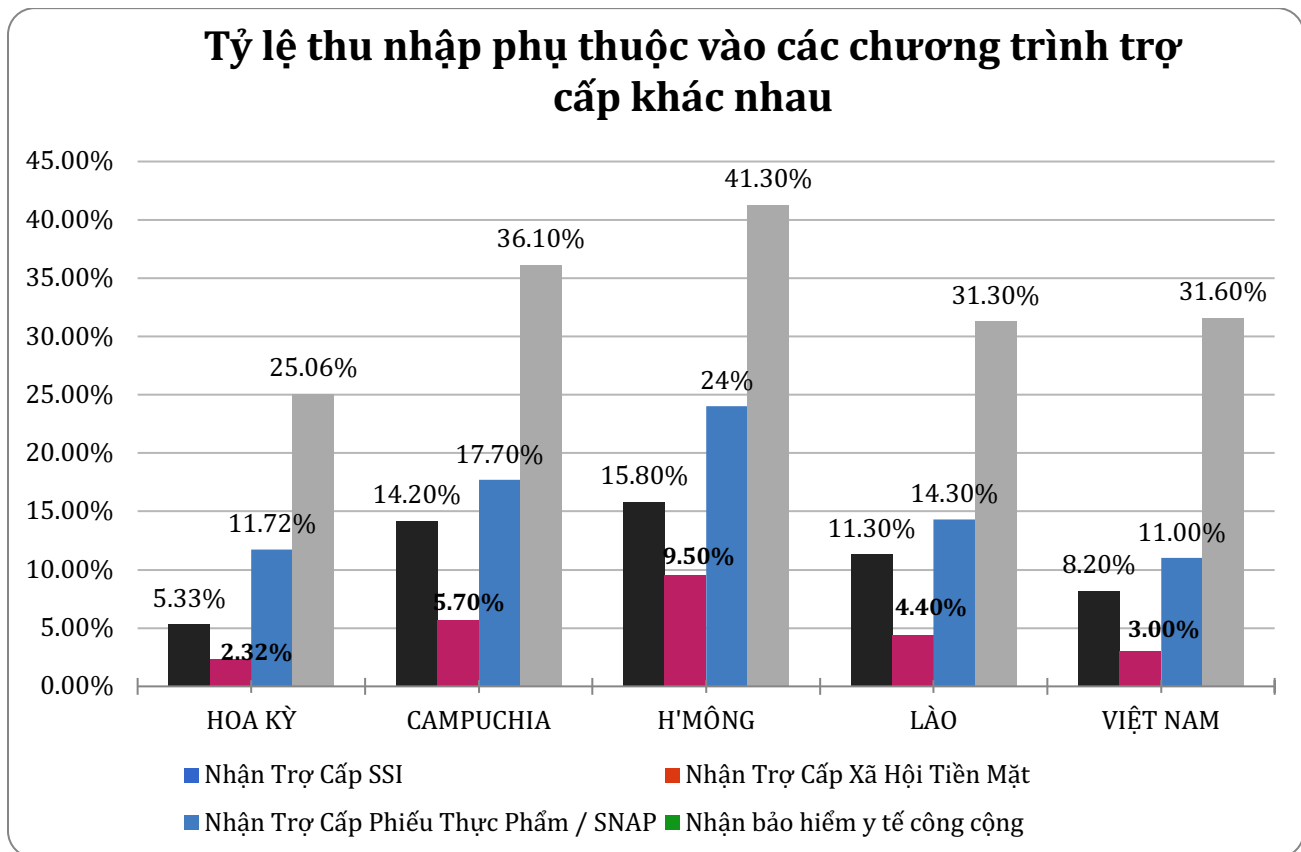
- ✓ Trình độ tiếng Anh hạn chế
- ✓ Trình độ công nghệ hạn chế
- ✓ Thu nhập thấp hoặc sống trong cảnh nghèo đói
- ✓ Trình độ học vấn thấp
- ✓ Sống trong đại gia đình

¹ Khảo Sát Cộng Đồng Hoa Kỳ năm 2015, Ước Tính 5 năm

Các Câu Hỏi Thường Gặp

TẠI SAO NGƯỜI CAO TUỔI CẦN QUAN TÂM ĐẾN VẤN ĐỀ ĐƯỢC ĐẾM?

Con số được đếm qua cuộc thống kê sẽ xác định có bao nhiêu ngân sách được phân bổ cho các chương trình dành cho người nghèo và người già, chẳng hạn như chương trình giáo dục cho người lớn tuổi, dịch vụ y tế và giáo dục cho người khuyết tật, dịch vụ cho người lớn tuổi có trình độ tiếng Anh hạn chế, trợ cấp xã hội như tem phiếu thực phẩm, Medicare, Medicaid, chăm sóc y tế, bệnh viện, trợ cấp nhà ở Phần 8, chương trình trợ cấp việc làm cho người cao tuổi, và còn nhiều chương trình khác nữa. Khi bạn hồi đáp mẫu thống kê dân số, là bạn giúp bảo đảm rằng bạn và gia đình nhận được phần chia công bằng từ 800 tỷ đô la tài trợ liên bang cho các chương trình và dịch vụ quan trọng đối với sức khỏe và hạnh phúc của bạn.



LÀM THẾ NÀO ĐỂ THAM GIA NẾU TÔI KHÔNG CÓ MÁY ĐIỆN TOÁN?

Bạn vẫn có thể tham gia cuộc thống kê dân số qua điện thoại hoặc bằng cách điền vào mẫu giấy thống kê. Mặc dù không phải hộ gia đình nào cũng nhận được mẫu giấy thống kê này trong lần gửi thư đầu tiên, nhưng nếu hộ gia đình nào không hồi đáp mẫu thống kê trong tuần lễ từ ngày 16 đến 18 tháng 4, họ sẽ nhận được một mẫu giấy thống kê bằng thư. Bạn cũng có thể hỏi các tổ chức cộng

đồng, trung tâm cộng đồng hoặc thư viện xem họ có thể hỗ trợ hoặc giúp bạn truy cập vào mạng lưới điện toán hay không.

HIỆN CÓ NHỮNG HỖ TRỢ NÀO DÀNH CHO NHỮNG AI KHÔNG BIẾT ĐỌC, VIẾT, HOẶC NÓI ĐƯỢC TIẾNG ANH?

Biểu mẫu trả lời trực tuyến và đường dây điện thoại hỗ trợ bản câu hỏi thống kê hiện có trong 12 ngôn ngữ ngoài tiếng Anh, bao gồm cả tiếng Việt. Cục Thống Kê Dân Số cũng có bảng chú giải ngôn ngữ, thẻ nhận dạng ngôn ngữ, và hướng dẫn về ngôn ngữ trong 59 loại ngôn ngữ khác nhau ngoài tiếng Anh, bao gồm tiếng H'Mông, tiếng Khor-me, tiếng Lào và tiếng Việt.

HIỆN CÓ NHỮNG HỖ TRỢ NÀO DÀNH CHO NHỮNG AI KHÔNG BIẾT ĐỌC?

Bạn có thể tham gia qua đường dây điện thoại.

HIỆN CÓ NHỮNG HỖ TRỢ NÀO DÀNH CHO NHỮNG AI BỊ KHUYẾT TẬT VÀ KHÔNG CÓ KHẢ NĂNG TỰ ĐIỀN BIỂU MẪU THỐNG KÊ

Bạn vẫn có thể tham gia qua điện thoại hoặc trực tuyến nếu vào được mạng lưới điện toán. Bạn cũng có thể nhờ người thân trong gia đình hoặc bạn bè hỗ trợ trong việc điền mẫu thống kê.

NGƯỜI KHÁC ĐIỀN BẢN CÂU HỎI THỐNG KÊ THAY CHO TÔI ĐƯỢC KHÔNG?

KHÔNG. Mặc dù bạn có thể nhờ người khác hỗ trợ tìm kiếm hoặc thông dịch mẫu thống kê cho bạn, nhưng bạn không thể nhờ người khác hoàn tất mẫu thống kê thay cho bạn.

Hãy Hành Động

Được đếm là sẽ có thêm sức mạnh! Hãy ghi danh để trở thành Thuyết Khách cho Cuộc Thống Kê Dân Số 2020 và để giúp bảo đảm **TẤT CẢ** người Mỹ gốc Đông Nam Á được quan tâm và chú ý đến. Tìm hiểu thêm tại: bit.ly/SEARACCensusPledge

BẠN CÓ THỂ LÀM GÌ ĐỂ BẢO ĐẢM MÌNH ĐƯỢC ĐẾM?

1. Điền mẫu thống kê dân số của bạn. Nói chuyện với gia đình và bạn bè của bạn về thống kê dân số và giải thích cho họ biết tầm quan trọng của việc tham gia.
2. Tham khảo [nguồn hỗ trợ](#) sau đây để biết khi nào sẽ có mẫu thống kê, cách thức điền đơn, hoặc sự hỗ trợ được cung cấp trong những loại ngôn ngữ nào, và còn nhiều thứ khác.
3. Trở thành nhân viên thống kê làm việc cho Cục Thống Kê Dân Số - đây là nhân viên tìm đến tận nhà của những ai không hồi đáp mẫu thống kê để đếm họ. Lấy thêm thông tin [ở đây!](#)